

Distr.: General  
10 December 2020  
Arabic  
Original: English

الجمعية  
المجلس



الدورة السادسة والعشرون

كينغستون، 6-31 تموز/يوليه 2020\*

البند 14 من جدول أعمال الجمعية

اعتماد ميزانية السلطة الدولية لقاع البحار

البند 15 من جدول أعمال المجلس

ميزانية السلطة الدولية لقاع البحار

## الميزانية المقترحة للسلطة الدولية لقاع البحار للفترة المالية 2021-2022

تقرير الأمين العام

إضافة منقحة

الاحتياجات المقترحة لميزانية السلطة الدولية لقاع البحار للفترة 2021-2022

(بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع الفترة 2022-2021	الاحتياجات المقترحة لعام 2022	الاحتياجات المقترحة لعام 2021	الاحتياجات المعتمدة للفترة 2020-2019	بند الميزانية
				<b>الباب 1 - النفقات الإدارية ونفقات خدمات المؤتمرات</b>
				الباب الفرعي 1 - النفقات الإدارية للأمانة
7 295 000	3 700 000	3 595 000	7 100 462	الوظائف الثابتة
65 000	30 000	35 000	70 824	المساعدة المؤقتة العامة
36 000	18 000	18 000	57 128	العمل الإضافي
40 000	20 000	20 000	30 000	الاستشاريون (نفقات غير برنامجية)
3 660 000	1 850 000	1 810 000	2 629 362	تكاليف الموظفين العامة
120 000	55 000	65 000	106 000	التدريب
250 000	155 000	95 000	225 742	السفر في مهام رسمية (نفقات غير برنامجية)

\* التاريخ الأساسي. أُرجنت الجلسة إلى أجل غير مسمى.



الرجاء إعادة استعمال الورق

151220 101220 20-16644 (A)



مجموع الفترة 2022-2021	الاحتياجات المقترحة لعام 2022	الاحتياجات المقترحة لعام 2021	الاحتياجات المعتمدة للفترة 2020-2019	بند الميزانية
0	0	0	60 000	المؤتمر الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية/المؤتمر المعني بالمحيطات (2020)
177 600	89 600	88 000	156 658	الاتصالات
133 000	50 000	83 000	142 800	كتب المكتبة ولوازمها
20 000	10 000	10 000	23 252	الطباعة الخارجية (نفقات غير برنامجية بنسبة 20 في المائة)
110 000	60 000	60 000	96 898	اللوازم والمواد
14 000	7 000	7 000	31 662	الضيافة الرسمية
103 000	53 000	50 000	69 938	تكنولوجيا المعلومات
230 000	65 000	165 000	176 000	اقتناء المعدات والأثاث وغيرها
0	0	0	75 000	إعادة تصميم الموقع الشبكي للسلطة
42 310	21 156	21 155	34 814	استئجار وصيانة المعدات والأثاث
185 000	90 000	95 000	116 634	نظام الأمم المتحدة الموحد
165 000	95 000	90 000	91 573	خدمات وتكاليف متنوعة
37 500	19 000	18 500	34 440	رسوم مراجعة الحسابات
752 000	377 000	375 000	744 123	إدارة المباني
55 000	20 000	35 000	80 000	المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام/التخطيط المركزي للموارد
<b>13 462 410</b>	<b>6 797 755</b>	<b>6 664 655</b>	<b>12 153 310</b>	<b>مجموع الباب الفرعي 1</b>
				الباب الفرعي 2: نفقات خدمات المؤتمرات
0	0	0	18 800	مرتبات موظفي الأمم المتحدة
2 000	1 000	1 000	1 000	الطباعة واللوازم
220 000	110 000	110 000	94 000	تكاليف متنوعة لخدمات المؤتمرات
0	0	0	582 400	سفر مترجمي الأمم المتحدة الشفويين
275 000	140 000	135 000	106 800	استئجار مركز المؤتمرات
100 000	50 000	50 000	105 400	المساعدة المؤقتة (للجلسات)
60 500	30 500	30 000	6 000	استئجار المعدات
13 000	6 500	6 500	5 600	التنقلات المحلية
0	0	0	0	خدمات الإبلاغ
1 495 000	750 000	745 000	910 000	خدمات الترجمة الشفوية
1 300 000	650 000	650 000	1 231 400	الوثائق
30 000	15 000	15 000	22 600	حفلات الاستقبال
<b>3 495 500</b>	<b>1 753 000</b>	<b>1 742 500</b>	<b>3 084 000</b>	<b>مجموع الباب الفرعي 2</b>
<b>16 957 910</b>	<b>8 550 755</b>	<b>8 407 155</b>	<b>15 237 310</b>	<b>مجموع الباب 1</b>

مجموع الفترة 2022-2021	الاحتياجات المقترحة لعام 2022	الاحتياجات المقترحة لعام 2021	الاحتياجات المعتمدة للفترة 2020-2019	بند الميزانية
<b>الباب 2 - النفقات البرنامجية</b>				
البرنامج 1-2: وضع الإطار التنظيمي للأنشطة المضطلع بها في المنطقة				
285 000	170 000	115 000	300 000	الاستشاريون
10 000	5 000	5 000	15 000	الوثائق والطباعة الخارجية
60 770	34 770	26 000	50 000	السفر
150 000	80 000	70 000	375 000	حلقات العمل
<b>505 770</b>	<b>289 770</b>	<b>216 000</b>	<b>740 000</b>	<b>مجموع البرنامج 1-2</b>
البرنامج 2-2: حماية البيئة البحرية، بما في ذلك الخطط الإقليمية للإدارة البيئية				
310 000	150 000	160 000	240 000	الاستشاريون
20 000	10 000	10 000	20 000	الطباعة الخارجية
120 000	70 000	50 000	24 000	السفر
223 000	138 000	85 000	126 000	حلقات العمل
<b>673 000</b>	<b>368 000</b>	<b>305 000</b>	<b>410 000</b>	<b>مجموع البرنامج 2-2</b>
البرنامج 3-2: إدارة العقود				
45 000	13 000	32 000	20 500	الاستشاريون
10 000	5 000	5 000	10 000	الطباعة الخارجية
40 500	30 000	10 500	32 000	السفر
28 100	19 000	9 100	80 000	حلقات العمل
<b>123 600</b>	<b>67 000</b>	<b>56 600</b>	<b>142 500</b>	<b>مجموع البرنامج 3-2</b>
البرنامج 4-2: إدارة البيانات (الموارد والبيئة)				
140 000	70 000	70 000	140 000	الاستشاريون
10 000	5 000	5 000	0	الطباعة الخارجية
57 500	32 000	25 500	0	السفر
138 000	88 000	50 000	150 000	حلقات العمل
30 000	0	30 000	0	تكنولوجيا المعلومات
0	0	0	0	مستودع البيانات المركزي
148 000	74 000	74 000	83 000	الصيانة والدعم
<b>523 500</b>	<b>269 000</b>	<b>254 500</b>	<b>373 000</b>	<b>مجموع البرنامج 4-2</b>
البرنامج 5-2: تعزيز وتشجيع البحث العلمي البحري في المنطقة				
155 000	80 000	75 000	80 435	الاستشاريون
16 000	8 000	8 000	50 450	الطباعة الخارجية
62 000	37 000	25 000	76 505	السفر
155 000	85 000	70 000	116 650	حلقات العمل
0	0	0	100 000	التدريب

مجموع الفترة 2022-2021	الاحتياجات المقترحة لعام 2022	الاحتياجات المقترحة لعام 2021	الاحتياجات المعتمدة للفترة 2020-2019	بند الميزانية
<b>378 000</b>	<b>205 000</b>	<b>173 000</b>	<b>424 040</b>	<b>مجموع البرنامج 5-2</b>
				البرنامج 6-2: أنشطة الاتصال
50 000	25 000	25 000	60 000	الاستشاريون
34 000	17 000	17 000	59 000	الطباعة الخارجية
40 000	25 000	15 000	30 000	السفر
10 000	7 000	3 000	90 000	حلقات العمل
14 000	0	14 000	0	المعدات
10 000	5 000	5 000	0	التدريب
<b>166 000</b>	<b>82 000</b>	<b>84 000</b>	<b>239 000</b>	<b>مجموع البرنامج 6-2</b>
				البرنامج 7-2 البرامج الإقليمية للإدارة البيئية
0	0	0	150 000	الاستشاريون
0	0	0	60 000	الطباعة الخارجية
0	0	0	60 000	السفر
0	0	0	400 000	حلقات العمل
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>670 000</b>	<b>مجموع البرنامج 7-2</b>
				البرنامج 8-2 تنمية القدرات والتعاون التقني
15 000	0	15 000	0	الاستشاريون
25 500	11 500	14 000	0	الطباعة الخارجية
130 000	76 000	60 000	0	السفر
190 000	110 000	80 000	0	حلقات العمل
<b>360 500</b>	<b>191 500</b>	<b>169 000</b>	<b>0</b>	<b>مجموع البرنامج 8-2</b>
				البرنامج 9-2 الموارد المعدنية وتقنيات التعدين
110 000	60 000	50 000	0	الاستشاريون
10 000	5 000	5 000	0	الطباعة الخارجية
55 000	40 000	15 000	0	السفر
190 000	120 000	70 000	0	حلقات العمل
<b>365 000</b>	<b>225 000</b>	<b>140 000</b>	<b>0</b>	<b>مجموع البرنامج 9-2</b>
<b>3 085 370</b>	<b>1 671 270</b>	<b>1 414 100</b>	<b>2 998 540</b>	<b>مجموع الباب 2</b>
<b>20 043 280</b>	<b>10 222 025</b>	<b>9 821 255</b>	<b>18 235 850</b>	<b>المجموع الكلي</b>

المختصرات: المؤتمر الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية، المؤتمر الحكومي الدولي لوضع صك دولي ملزم قانوناً في إطار اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري في المناطق الواقعة خارج نطاق الولاية الوطنية واستغلاله على نحو مستدام؛ المؤتمر المعني بالمحيطات، مؤتمر الأمم المتحدة لدعم تنفيذ الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة: حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة.